## International Patent Application PCT/DE01/03247

which claims priority of German Patent Application 100 55 395.8 of November 9, 2000 and was published on May 16, 2002, relates to a grip handle of a machine tool (10), which handle comprises a grip element (12; 14) connected to a support or body element (20; 22) through a vibration damping unit (16; 18). According to claim 1 (only independent claim), the vibration damping unit (16; 18) comprises at least one vibration damping element formed by a gas cushion (24; 26).

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Mai 2002 (16.05.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/38341 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: 5/02, F16F 15/023

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/03247

B25F 5/00.

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. August 2001 (24.08.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 55 395.8

9. November 2000 (09.11.2000)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EICHER, Bernhard [DE/DE]; Uhuweg 9, 70794 Filderstadt (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

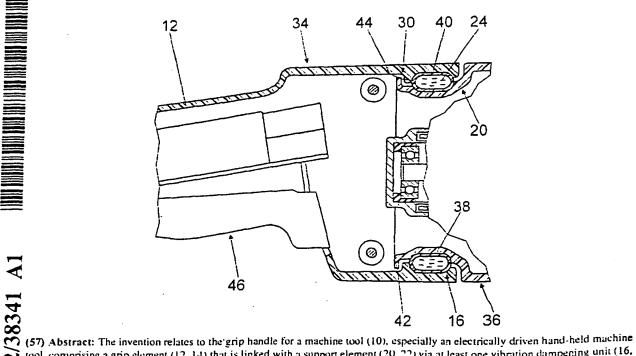
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: GRIP HANDLE FOR HAND-HELD MACHINE TOOL

(54) Bezeichnung: HANDWERKZEUGMASCHINENHANDGRIFF



tool, comprising a grip element (12, 14) that is linked with a support element (20, 22) via at least one vibration dampening unit (16, 18) and that is fastened on the machine tool (10) via the support element (20, 22). The invention is further characterized in that the vibration dampening unit (16, 18) comprises at least one vibration dampening element that is configured by a gas-filled cushion (24,

<sup>(57)</sup> Zusammenfassung: Die Erfindung geht aus von einem Werkzeugmaschinenhandgriff einer Werkzeugmaschine (10), insbesondere einer elektrisch angetriebenen Handwerkzeugmaschine, der ein Griffelement (12, 14) aufweist, das über zumindest eine Schwingungsdämpfungseinheit (16, 18) mit einem Trägerelement (20, 22) verbunden und über das Trägerelement (20, 22) an der Werkzeugmaschine (10) befestigt ist. Es wird vorgeschlagen, daß die Schwingungsdämpfungseinheit (16, 18) zumindest ein von einem Gaspolster (24, 26) gebildetes Schwingungsdämpfungselement aufweist.

## Handwerkzeugmaschinenhandgriff

Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem Handwerkzeugmaschinenhandgriff nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Aus der DE 40 00 861 C2 ist eine Handwerkzeugmaschine bekannt, und zwar eine Schlagbohrmaschine mit einem gattungsbildenden Handwerkzeugmaschinenhandgriff. Die Schlagbohrmaschine besitzt ein Motorgehäuse, das auf der einer Werkzeugaufnahme abgewandten Seite der Schlagbohrmaschine von einem Hüllgehäuse umgeben ist. An das Hüllgehäuse ist ein Handgriff mit einem Griffelement angeformt. Das Hüllgehäuse ist über eine Schwingungsdämpfungseinheit mit dem Motorgehäuse verbunden, das gleichzeitig ein Trägerelement für den Handgriff bildet. Die Schwingungsdämpfungseinheit weist mehrere elastische Dämpfungselemente aus Gummi auf, über die das Hüllgehäuse und damit das Griffelement vom Motorgehäuse schwingungsmäßig entkoppelt ist.

PCT/DE01/03247

## Vorteile der Erfindung

5

25

30

Die Erfindung geht aus von einem Werkzeugmaschinenhandgriff einer Werkzeugmaschine, insbesondere einer elektrisch angetriebenen Handwerkzeugmaschine, der ein Griffelement aufweist, das über zumindest eine Schwingungsdämpfungseinheit mit einem Trägerelement verbunden und über das Trägerelement an der Werkzeugmaschine befestigt ist.

Es wird vorgeschlagen, daß die Schwingungsdämpfungseinheit zumindest ein von einem Gaspolster gebildetes Schwingungsdämpfungselement aufweist. In einem Gaspolster stellt sich eine gleichmäßige Druckverteilung ein, wodurch eine vorteilhafte Führung über den Handgriff erreicht werden kann. Ferner kann der Gasdruck im Gaspolster konstruktiv einfach einstellbar ausgeführt werden, und zwar insbesondere indem das Gaspolster mit einem Ventil ausgeführt ist. Der Gasdruck kann an verschiedene Anwendungsfälle vorteilhaft angepaßt und es kann stets eine hohe wunschgemäße Dämpfung sichergestellt werden.

Das Trägerelement kann sowohl von einem Gehäuseteil der Werkzeugmaschine als auch von einem zusätzlichen, an einem Gehäuse der Werkzeugmaschine befestigten Teil gebildet sein. Im Gaspolster können verschiedene, dem Fachmann als sinnvoll erscheinende Gase verwendet werden, besonders vorteilhaft wird jedoch Luft verwendet, die in der Regel zur Verfügung steht und bei Leckage zu keiner Umweltbelastung führt. Ferner kann das Griffelement direkt vom Gaspolster gebildet sein, das beispielsweise auf einem starr mit der Werkzeugmaschine verbundenen Trägerelement aufgebracht ist, und/oder das Gaspol-

ster kann zwei jeweils starre Bauteile schwingungsmäßig entkoppeln.

Der Gasdruck im Gaspolster kann durch eine separate Pumpe oder durch einen separaten Druckanschluß, insbesondere einen Luftdruckanschluß, verändert werden. Bei besonders hochwertigen Werkzeugmaschinen, kann es jedoch auch sinnvoll sein, daß der Gasdruck im Gaspolster mit einer in der Werkzeugmaschine und/oder im Handgriff integrierten Pumpe veränderbar ist. Ohne Zusatzwerkzeuge kann der Gasdruck des Gaspolsters schnell und einfach an vorliegende Bedürfnisse angepaßt werden. Die Pumpe kann manuell von einem Bediener oder von einer Antriebseinheit angetrieben sein, wodurch ein hoher Komfort erreichbar ist. Die Pumpe wird dabei vorteilhaft von einer Antriebseinheit der Werkzeugmaschine angetrieben, wodurch zusätzliche Bauteile, Bauraum, Gewicht und Kosten eingespart werden können.

5

10

15

20

25

30

Steht das Griffelement des Werkzeugmaschinenhandgriffs ausschließlich über das Gaspolster mit dem Trägerelement in Kontakt, kann eine weitestgehende Schwingungsentkopplung erreicht werden. Eine Schwingungsübertragung über ein vom Gaspolster getrennt ausgeführtes Bauteil kann vermieden werden. Möglich ist jedoch auch, daß das Griffelement über weitere Elemente, insbesondere Dämpfungselemente mit der Werkzeugmaschine verbunden ist, wie beispielsweise über weitere Gummielemente usw.

Um sicherzustellen, daß bei einem Defekt des Gaspolsters und/oder bei einem Druckabfall im Gaspolster die Werkzeugmaschine weiterhin über den Werkzeugmaschinenhandgriff geführt

werden kann und an dieser verliersicher gehalten ist, ist das Griffelement vorzugsweise über eine berührungslose formschlüssige Verbindung am Trägerelement gesichert. Möglich sind jedoch auch andere, dem Fachmann als sinnvoll erscheinende Sicherungen, die eine Verbindung zwischen dem Handgriff und der Werkzeugmaschine sicherstellen, beispielsweise über elastische oder biegeweiche Bauteile.

5

10

15

20

25

30

Die erfindungsgemäße Lösung kann bei Zusatzhandgriffen und besonders vorteilhaft bei Haupthandgriffen angewendet werden, deren Griffelement in der Regel an einem einer Werkzeugaufnahme gegenüberliegenden Ende der Werkzeugmaschine angeordnet ist und über die häufig ein Großteil einer erforderlichen Vortriebskraft von einem Bediener eingeleitet wird und die einen Hauptschwingungsüberträger an den Bediener darstellen.

In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung wird vorgeschlagen, daß das Griffelement an ein Hüllgehäuse angeformt und das von einem Gaspolster gebildete Schwingungsdämpfungselement in einem Bereich angeordnet ist, in dem'sich das Hüllgehäuse und ein Gehäuseteil der Werkzeugmaschine überlappen, wobei das Hüllgehäuse über das Gehäuseteil der Werkzeugmaschine und/oder das Gehäuseteil über das Hüllgehäuse greifen kann. Insbesondere an einem einer Werkzeugaufnahme gegenüberliegend angeordneten Griffelement kann auf diese Weise konstruktiv einfach eine Entkopplung erreicht werden, ohne von einer herkömmlichen Form der Werkzeugmaschine abweichen zu müssen. Ferner kann das Gaspolster zwischen dem Gehäuseteil und dem Hüllgehäuse vorteilhaft geschützt vor äußeren Einflüssen integriert werden.

- 5 -

Ist das von einem Gaspolster gebildete Schwingungsdämpfungselement ringförmig ausgeführt, kann mit nur einem Schwingungsdämpfungselement eine Dämpfung vorteilhaft in verschiedene Richtungen erreicht und es können insgesamt Dämpfungselemente eingespart werden.

Die erfindungsgemäße Lösung kann bei verschiedenen, dem Fachmann als sinnvoll erscheinenden Werkzeugmaschinen angewendet werden, jedoch besonders vorteilhaft bei elektrisch angetriebenen Handwerkzeugmaschinen, wie beispielsweise Schlagbohrmaschinen, Schabern, Sägen, Schraubern und insbesondere Winkelschleifern usw., die aufgrund ihrer meist freien Beweglichkeit und häufig hohen Antriebsdrehzahlen grundsätzlich zu Schwingungen neigen.

15

20

25

10

5

## Zeichnung

Weitere Vorteile ergeben sich aus der folgenden Zeichnungsbeschreibung. In der Zeichnung sind Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt. Die Zeichnung, die Beschreibung und die Ansprüche enthalten zahlreiche Merkmale in Kombination. Der Fachmann wird die Merkmale zweckmäßigerweise auch einzeln betrachten und zu sinnvollen weiteren Kombinationen zusammenfassen.

PCT/DE01/03247

- 6 -

### Es zeigen:

- Fig. 1 einen schematisch dargestellten Winkelschleifer von oben,
- Fig. 2 einen Teilschnitt entlang der Linie II-II in Fig. 1 und
- Fig. 3 einen Teilschnitt entlang der Linie III-III in Fig. 1.

10

15

20

5

## Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Fig. 1 zeigt einen Winkelschleifer 10 mit einem in einem Kunststoffgehäuseteil 36 gelagerten, nicht näher dargestellten Elektromotor, über den eine Werkzeughalterung für insbesondere eine Trennscheibe antreibbar ist. Der Winkelschleifer 10 besitzt an einem von der Werkzeughalterung abgewandten Ende ein Hüllgehäuse 34 aus Kunststoff, an das ein sich in Längsrichtung des Winkelschleifers 10 erstreckender Handgriff mit einem Griffelement 12 angeformt ist. Im Hüllgehäuse 34 ist ein Betätigungsschalter 46 zum Ein- und Ausschalten des Winkelschleifers 10 angeordnet (Fig. 3).

An das Gehäuseteil 36 ist an dem der Werkzeughalterung abgevandten Ende eine ein Trägerelement 20 bildende Verjüngung
angeformt (Fig. 3). Das Hüllgehäuse 34 übergreift das Trägerelement 20 des Gehäuseteils 36. Das Gehäuseteil 36 und das
Hüllgehäuse 34 sind über eine Schwingungsdämpfungseinheit 16
entkoppelt. Die Schwingungsdämpfungseinheit 16 besitzt erfindungsgemäß ein von einem ringförmigen Gaspolster 24 gebildetes Schwingungsdämpfungselement. Das Gaspolster 24 ist radial

nach innen in einer sich über den gesamten Umfang des Trägerelements 20 bzw. des Gehäuseteils 36 erstreckenden Ringnut 38
im Trägerelement 20 und radial nach außen in einer entsprechenden zweiten Ringnut 40 im Hüllgehäuse 34 gelagert. Das
Gaspolster 24 besitzt eine gasundurchlässige schlauchförmige
Gummihülle mit einem nicht näher dargestellten Ventil, über
das über einen separaten Luftdruckanschluß ein Gasdruck in
der Gummihülle auf verschiedene Anwendungsfälle eingestellt
werden kann.

10

15

20

5

Das Griffelement 12 bzw. das Hüllgehäuse 34 steht ausschließlich über das Gaspolster 24 mit dem Trägerelement 20 in Kontakt. Das Griffelement 12 bzw. das Hüllgehäuse 34 ist über
eine berührunglose formschlüssige Verbindung 30 am Trägerelement 20 gesichert. An einem der Werkzeughalterung abgewandten
Ende des Trägerelements 20 ist ein sich radial nach außen erstreckender Bund 42 angeformt. Am Hüllgehäuse 34 ist in axialer Richtung zur Werkzeughalterung vor der Ringnut 40 für das
Gaspolster 24 ein sich radial nach innen erstreckender Bund
44 angeformt, der im montierten Zustand den Bund 42 berührungslos hintergreift. Der Bund 42 besitzt einen axialen Abstand zum Bund 44 und einen radialen Abstand zum Hüllgehäuse
34. Das Hüllgehäuse 34 besteht aus zwei Halbschalen und umgreift das Trägerelement 20 bei der Montage.

25

30

Der Winkelschleifer 10 besitzt ferner auf einer der Werkzeughalterung zugewandten Seite einen sich quer zur Längsrichtung
erstreckenden Zusatzhandgriff (Fig. 1 und 2). Der Zusatzhandgriff besitzt ein hülsenförmiges Griffelement 14 aus Kunststoff, das über eine Schwingungsdämpfungseinheit 18 mit einem
hülsenförmigen Trägerelement 22 aus Kunststoff verbunden ist.

- 8 -

Das Trägerelement 22 besitzt an seinem dem Winkelschleifer zugewandten Ende ein umspritztes Befestigungselement 58 mit einem Gewindebolzen 60, über den das Trägerelement 22 fest in ein nicht näher dargestelltes Innengewinde des Gehäuseteils 36 eingeschraubt werden kann.

Das Griffelement 14 umschließt das Trägerelement 22, wobei zwischen dem Griffelement 14 und dem Trägerelement 22 erfindungsgemäß ein von einem Gaspolster 26 gebildetes ringförmiges Schwingungsdämpfungselement angeordnet ist, das in Längsrichtung des Zusatzhandgriffs einen Großteil des Trägerelements 22 umschließt. Das Gaspolster 26 besitzt eine gasundurchlässige, schlauchförmige Gummihülle mit einem Ventil 28, über das über einen separaten Luftdruckanschluß ein Gasdruck in der Gummihülle auf verschiedene Anwendungsfälle eingestellt werden kann.

In axialer Richtung des Zusatzhandgriffs ist das Gaspolster 26 zwischen zwei sich radial nach außen erstreckenden, an das Trägerelement 22 angeformten Bünden 48, 50 gesichert. Das Griffelement 14 ist axial in die vom Winkelschleifer 10 abgewandte Richtung über einen an seinem Innenumfang sich radial nach innen erstreckenden Bund 52 über das Gaspolster 26 am Trägerelement 22 abgestützt.

25

30

5

10

15

20

Das Griffelement 14 steht ausschließlich über das Gaspolster 26 mit dem Trägerelement 22 in Kontakt und ist über eine berührungslose formschlüssige Verbindung 32 am Trägerelement 22 gesichert. An einem dem Winkelschleifer 10 zugewandten Ende des Trägerelements 22 ist ein sich radial nach außen erstrekkender Bund 54 angeformt. Am Griffelement 14 ist an dem dem

- 9 -

Winkelschleifer 10 zugewandten Ende ein sich radial nach innen erstreckender Bund 56 angeformt, der im montierten Zustand den Bund 54 berührungslos hintergreift. Der Bund 54 des Trägerelements 22 besitzt einen axialen Abstand zum Bund 56 und einen radialen Abstand zum Griffelement 14.

10

5

5

# Bezugszeichen

10	Werkzeugmaschine	36	Gehäusete11
1:2	Griffelement	38	Ringnut
14	Griffelement	40	Ringnut
16	Schwingungsdämpfungsein-	42	Bund
	heit		, i.
18	Schwingungsdämpfungsein-	44	Bund
	heit		
20	Trägerelement	46	Betätigungsschalter
22	Trägerelement	48	Bund
24	Gaspolster	50	Bund
26	Gaspolster	52	Bund
28	Ventil	54	Bund
30	Formschlüssige Verbin-	56	Bund
	dung		; •
32	Formschlüssige Verbin-	58	Befestigungselement
	dung		
34	Hüllgehäuse	60	Gewindebolzen

5

## Ansprüche

- 1. Werkzeugmaschinenhandgriff einer Werkzeugmaschine (10), insbesondere einer elektrisch angetriebenen Handwerkzeugmaschine, der ein Griffelement (12, 14) aufweist, das über zumindest eine Schwingungsdämpfungseinheit (16, 18) mit einem Trägerelement (20, 22) verbunden und über das Trägerelement (20, 22) an der Werkzeugmaschine (10) befestigt ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Schwingungsdämpfungseinheit (16, 18) zumindest ein von einem Gaspolster (24, 26) gebildetes Schwingungsdämpfungselement aufweist.
- 20 2. Werkzeugmaschinenhandgriff nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das vom Gaspolster (24, 26) gebildete Schwingungsdämpfungselement ein Ventil (28) aufweist, über das ein Gasdruck im Gaspolster (24, 26) veränderbar ist.
- 25 3. Werkzeugmaschinenhandgriff nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Gasdruck im Gaspolster mit einer integrierten Pumpe veränderbar ist.
- 4. Werkzeugmaschinenhandgriff nach Anspruch 3, dadurch ge30 kennzeichnet, daß die Pumpe über eine Antriebseinheit der
  Werkzeugmaschine antreibbar ist.

gerelement (20, 22) in Kontakt steht.

5. Werkzeugmaschinenhandgriff nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Griffelement (12, 14) ausschließlich über das Gaspolster (24, 26) mit dem Trä-

5

6. Werkzeugmaschinenhandgriff nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß das Griffelement(12, 14) über eine berührungslose formschlüssige Verbindung (30, 32) am Trägerelement (20, 22) gesichert ist.

10

7. Werkzeugmaschinenhandgriff nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Griffelement (12) an einem einer Werkzeugaufnahme gegenüberliegenden Ende der Werkzeugmaschine (10) angeordnet ist.

15

20

25

- 8. Werkzeugmaschinenhandgriff nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Griffelement (12) an ein Hüllgehäuse (34) angeformt und das von einem Gaspolster (24) gebildete Schwingungsdämpfungselement in einem Bereich angeordnet ist, in dem sich das Hüllgehäuse (34) und ein Gehäuseteil (36) der Werkzeugmaschine (10) überlappen.
- 9. Werkzeugmaschinenhandgriff nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das von einem Gaspolster (24, 26) gebildete Schwingungsdämpfungselement ringförmig ausgeführt ist.

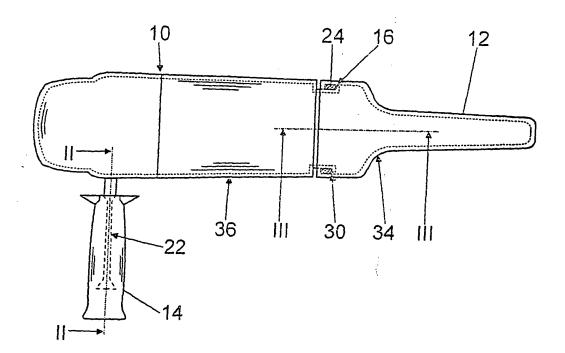


Fig. 1

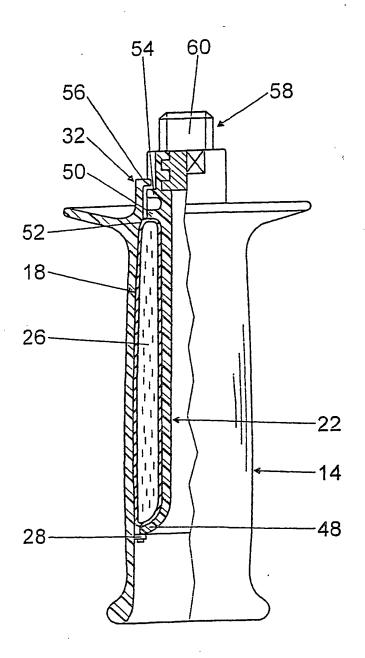


Fig. 2

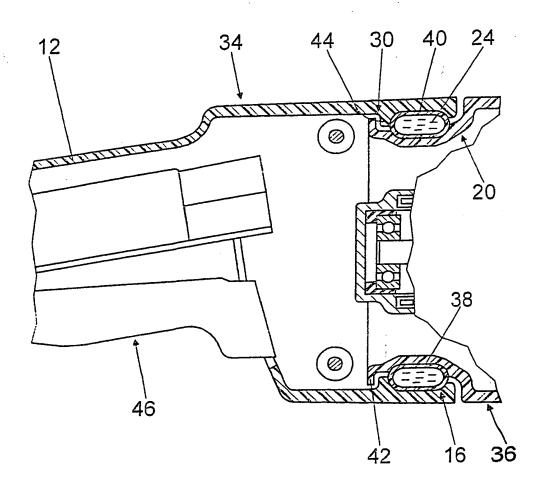


Fig. 3

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter al Application No PCI/UE 01/03247

Accordin	g to International Patent Classification (IPC) or to both nation	al classification and IPC	
	DS SEARCHED		
	n documentation searched (classification system followed by 7 B25F B25D B23B B23D F16F	classification symbols)	
Documer	nation searched other than minimum documentation to the ex	tent that such documents are included in t	lhe lields searched
Electronic	data base consulted during the international search (name of	of data base and, where practical, search	terms used)
EPO-I	nternal		
C. DOCUI	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category '	·	of the relevant passages	Relevant to claim No.
	<del> </del>		
X	EP 0 995 553 A (WILHELM KAEC 26 April 2000 (2000-04-26) paragraphs '0015!,'0016!,'0031!,'0033!;		1,5-7
<b>(</b>	US 4 236 310 A (MUELLER ERICH 2 December 1980 (1980-12-02) column 4, paragraph 2 column 8, line 4 -column 9, 1 figures 5,8,9		1,2
(	US 2 061 806 A (WARREN NOBLE) 24 November 1936 (1936-11-24) page 1, column 2, line 11-55;		1,8
		-/	
	•		
X Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are	e listed in annex.
document conside earlier do filling dat	which may throw doubts on priority claim(s) or	'T' later document published after to reprofity date and not in confidication in confident to the principle invention.  'X' document of particular relevance cannot be considered novel or involve an inventive step when	ict with the application but the or theory underlying the e; the claimed invention cannot be considered to
citation of document other me document	cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) it referring to an oral disclosure, use, exhibition or lans the prior to the international filling date but in the priority date claimed	<ul> <li>'Y' document of particular relevance cannot be considered to involve document is combined with one ments, such combination being in the art.</li> <li>'&amp;' document member of the same;</li> </ul>	e an inventive step when the e or more other such docu- obvious to a person skilled
e of the act	ual completion of the international search	Date of mailing of the internation	nal search report
10	January 2002	17/01/2002	
ne and mai	ing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Authorized officer  Marc Augé	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter al Application No PCI/UE 01/03247

Category ?	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	 	Relevant to clair	n No.
А	US 5 413 318 A (ANDREASSEN LAURITZ) 9 May 1995 (1995-05-09) column 4, line 52-55; figure 3	 	9	
А	FR 2 450 384 A (BANYASZATI AKNAMELYITO) 26 September 1980 (1980-09-26) page 4, line 2-5; figure 7		7	
A	US 4 421 181 A (ANDERSSON ROLAND ET AL) 20 December 1983 (1983-12-20) figures 4,7		7	• •
			<b>;</b> ;	
	,			
				-

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

mation on patent family members

Intere al Application No
PC1/UE 01/03247

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0995553	Α	26-04-2000	DE	19848126 A1	27-04-2000
			EP	0995553 A2	26-04-2000
US 4236310	А	02-12-1980	DE	2743043 A1	05-04-1979
•			FR	2403739 A1	20-04-1979
			JP	54059573 A	14-05-1979
			SE	7809932 A	25-03-1979
US 2061806	A	24-11-1936	NONE		
US 5413318	Α	09-05-1995	NO	910700 A	24-08-1992
			AT	117414 T	15-02-1995
			CA	2104383 A1	22-08-1992
			DE	69201238 D1	02-03-1995
			DE	69201238 T2	10-08-1995
			EP	0571490 Al	01-12-1993
			ES	2071495 T3	16-06-1995
			IL	101019 A	27-02-1994
			JP	3145706 B2	12-03-2001
			JP	6505322 T	16-06-1994
			WO	9214947 A1	03-09-1992
FR 2450384	Α	26-09-1980	HU	177946 B	28-02-1982
			DE	3007126 A1	11-09-1980
			FR	2450384 A1	26-09-1980
			SE	8001421 A	03-09-1980
US 4421181	Α	20-12-1983	AT	16629 T	15-12-1985
•		•	CA	1185623 A1	16-04-1985
			DE	3267473 D1	02-01-1986
			DK	33182 A	29-07-1982
			EP	0057166 A2	04-08-1982
			ES	263467 Y	01-03-1983
			JP	57173481 A	25-10-1982
			NO	820241 A ,B,	29-07-1982
			SE	8107226 A	29-07-1982

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter les Aktenzeichen
PC1/UL 01/03247

A KIAS	SIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
ÎPK 7	B25F5/00 B25F5/02 F16F	15/023	
Nach der	Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der national	en Klassifikalion und der IPK	
	ERCHIERTE GEBIETE		
Recherchi IPK 7	ierter Mindestprüfstoff (Nassifikationssystem und Klassifikations B25F B25D B23B B23D F16F	symbole)	
1 ,	0231 0230 0230 1101		
Recherchi	erte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichung	en, soweil diese unter die recherchierten Gebi	ete fallen
Während d	ler internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenba	ank (Name der Dalenbank und evil. verwendet	e Suchbegriffe)
EPO-In	iternal		
C 41 C 1915		<del></del>	
Kalegorie*	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Verölfentlichung, soweit erforderlich unter Ar	ngahe der in Betracht kommenden Teile	Rote Anenguch No.
	Dozelishing der Velorenmonding, Sower entire and direct Au	ngabe der an benacht kommendent Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 995 553 A (WILHELM KAECHEI	LE GMBH)	1,5-7
	26. April 2000 (2000-04-26) Absätze		
•	'0015!,'0016!,'0031!,'0033!,'00	035!;	
	Abbildung 1		
х	US 4 236 310 A (MUELLER ERICH)	•	1,2
- 1	2. Dezember 1980 (1980-12-02)		
1	Spalte 4, Absatz 2 Spalte 8, Zeile 4 -Spalte 9, Ze	ile 4:	
	Abbildungen 5,8,9	,	
x	US 2 061 806 A (WARREN NOBLE)		1,8
	24. November 1936 (1936-11-24)	411.27.1	-,-
	Seite 1, Spalte 2, Zeile 11-55;	ADDIIdung	
İ		,	
		-/	
X Weiter	e Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu men	X Siehe Anhang Patentfamilie	
	ategonen von angegebenen Veröffentlicnungen :	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem i oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht	nternationalen Anmeldedatum
aber nich	chung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, It als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips o	zum Verständnis des der
Anmelded	kument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen datum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist  "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeut	ına: die beznspruchte Erfindung
scheinen	chung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweilelhaft er- zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer m Becherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werder	kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit beruhend betrach	nani
ausgeführ		<ul> <li>Y Veroffentlichung von besonderer Bedeuti kann nicht als auf erfinderischer Tätigkei werden, wenn die Veröffentlichung mit ei</li> </ul>	i berunena beiracinei
eine Benu	chung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Itzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser Kategorie in V diese Verbindung für einen Fachmann n	erbindung gebracht wird und
dem bean	chung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach spruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*&* Veröffentlichung, die Mitglied dersetben P	atentfamilie ist
ium des Abs	chlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rech	erchenberichts
10.	Januar 2002	17/01/2002	1
	enschrift der Internationalen Recherchenbehürde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tol. (131–70) 360–2000 Tv. 31,651,600 pt		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Marc Augé	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern > S Aktenzeichen
PCT/UC 01/03247

	PCT, UE O	1/0324/
Bezeichnung der Veräffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kr	ommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
US 5 413 318 A (ANDREASSEN LAURITZ) 9. Mai 1995 (1995-05-09) Spalte 4, Zeile 52-55; Abbildung 3		9
FR 2 450 384 A (BANYASZATI AKNAMELYITO) 26. September 1980 (1980-09-26) Seite 4, Zeile 2-5; Abbildung 7		7
US 4 421 181 A (ANDERSSON ROLAND ET AL) 20. Dezember 1983 (1983-12-20) Abbildungen 4,7	· .	7
		•
•		
•	-	
•		
	.;	
	1	
	· [	
	ł	
	•	-
	US 5 413 318 A (ANDREASSEN LAURITZ) 9. Mai 1995 (1995-05-09) Spalte 4, Zeile 52-55; Abbildung 3  FR 2 450 384 A (BANYASZATI AKNAMELYITO) 26. September 1980 (1980-09-26) Seite 4, Zeile 2-5; Abbildung 7  US 4 421 181 A (ANDERSSON ROLAND ET AL) 20. Dezember 1983 (1983-12-20)	ung) ALSWESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Verüffentlichung, Sowak erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile  US 5 413 318 A (ANDREASSEN LAURITZ) 9. Mai 1995 (1995–05–09) Spalte 4, Zeile 52-55; Abbildung 3  FR 2 450 384 A (BANYASZATI AKNAMELYITO) 26. September 1980 (1980–09–26) Seite 4, Zeile 2-5; Abbildung 7  US 4 421 181 A (ANDERSSON ROLAND ET AL) 20. Dezember 1983 (1983–12–20) Abbildungen 4,7

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlicht

lie zur salben Palentfamilie gehören

Inter 3s Aktenzeichen
PCI/UC 01/03247

Im Recherchenberich ngeführtes Patentdoku		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0995553	А	26-04-2000	DE	19848126 A1	27-04-2000
			EP	0995553 A2	26-04-2000
US 4236310	A	02-12-1980	DE	2743043 A1	05-04-1979
			FR	2403739 A1	20-04-1979
			JP	54059573 A	14-05-1979
			SE	7809932 A	25-03-1979
US 2061806	Α	24-11-1936	KEINE		
US 5413318	Α	09-05-1995	NO	910700 A	24-08-1992
			ΑT	117414 T	15-02-1995
			CA	2104383 A1.	22-08-1992
			DE	69201238 D1	02-03-1995
			DE	69201238 T2	10-08-1995
			EΡ	0571490 Al	01-12-1993
			ES	2071495 T3	16-06-1995
			IL	101019 A	27-02-1994
		•	JP	3145706 B2	12-03-2001
			JP	6505322 T	16-06-1994
	_		WO	9214947 A1	03-09-1992
FR 2450384	A	26-09-1980	HU	177946 B	28-02-1982
			DE	3007126 A1	11-09-1980
			FR	2450384 A1	26-09-1980
			SE	8001421 A	03-09-1980
US 4421181	А	20-12-1983	AT	16629 T	15-12-1985
			CA	1185623 A1	16-04-1985
			DE	3267473 D1	02-01-1986
			DK	33182 A	29-07-1982
			EΡ	0057166 A2	04-08-1982
			ES	263467 Y	01-03-1983
	-		JP	57173481 A	25-10-1982
			NO	820241 A ,B,	29-07-1982
			SE	8107226 A	29-07-1982